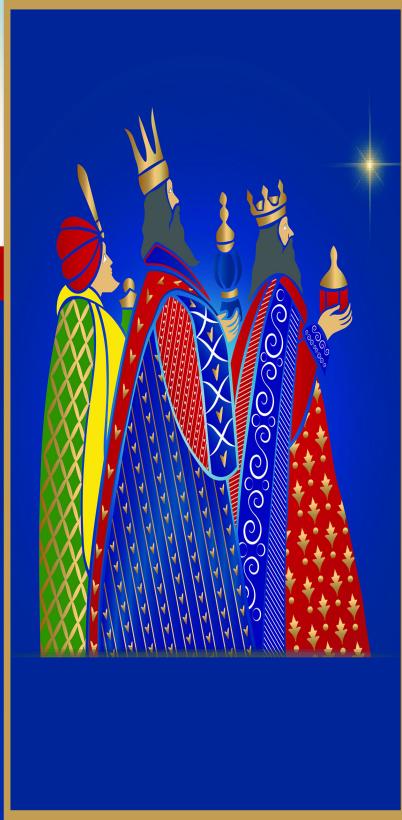


ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

Founded in 1886

1150 West Holt Avenue Pomona California 91768 • (909) 629-4101•
Email: stjoseph.pomona@outlook.com Website: <https://www.stjosephchurchpomona.org/>

Rectory Office Hours:
Monday Thru Friday 9:00am - 8:00pm *Closed for lunch 12:30pm to 1:30pm*



*Then they
opened their
treasures and
offered him*

GIFTS OF GOLD, FRANKINCENSE, AND MYRRH.

Matthew 2:11

January 8, 2023 • The Epiphany of the Lord

We at Saint Joseph are a worshiping multi-cultural community, called to share our diverse God-given gifts, in order to grow in holiness and oneness, through the celebration of the Eucharist, preaching of the word, charitable service, and ongoing spiritual formation and conversion. We are brothers and sisters in Christ, led by the Holy Spirit, to witness God's Good News to all.

Rev. Steven Guitron, Pastor
Rev. Everardo Soto Montoya, Associate Pastor
Rev. John Montejano, in residence
Rev. Ala Nadim Alalamat, Arabic (Chaplain)
Permanent Deacon, Margarito Barrios

HOLY MASS/SANTA MISA

Monday-Friday: 8:00 am English 6:30pm Spanish
First Saturday of the month 8:00am English
Saturday: 5:00 pm English, 6:30 pm Arabic
Sunday: 8:00 am English, 9:30 am Spanish
11:00am English, 12:30 pm Spanish

CONFESIONS/CONFESIONES

Monday, Thursday & Friday: 8:30 am to 9:00 am
Friday: 5:00-6:30 pm
Saturday: 3:00 to 4:30 pm

ADORATION/ADORACION DEL SANTISIMO

Every Friday/ Cada Viernes
Hora Santa: 5:00pm-6:00pm
Holy Hour: 7:30pm-8:30pm

GRAMMAR SCHOOL

1200 West Holt Avenue
School Office (909)622-3365
Principal Vivian Vazquez, M. Ed, MBA

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE629-1404
stjosephfaithformationoffice@gmail.com

1200 West Holt Avenue, room 6
Mrs. Lillian Cervantes.....Faith Formation DRE
for First Holy Communion, RCIC, & Confirmation

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY.....469-9773
Food Pantry Hours: Tuesday 9am- 12pm
Friday 9am-11am

VOCATION OFFICE.....(213) 637-7248

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © GREEN STUDIO / AdobeStock, © Elena / AdobeStock - Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

St. Joseph Online Giving Link / Portales de San Jose Para Donaciones Electrónicas
<https://www.osvhub.com/stjosephchurchpomona/funds>

MASS INTENTIONS

Saturday 7	
5:00pm	Mora Family (LIV) & (RIP) Jessica Salcedo (RIP) Sandra Ramos (RIP)
Sunday 8	
8:00am	Jan Marie Halphen (LIV) Birthday Robert Williams (LIV) Story Brandel (LIV) Vicky Clare (RIP)
9:30am	Jose Rodriguez (RIP) Guadalupe Gallegos (RIP) Maria De Jesus Barajas (RIP) Eusebio Barajas (RIP)
9:30am	Otilia Valverde (RIP) Familia Chaidez (LIV) Jesus Gonzalez (LIV) Birthday Evelyn Gonzalez (LIV)
11:00am	Ann Keller (RIP) Neri Jocson (RIP) Lloyd Lueken (RIP) Joseph Lueken Sr. (RIP)
12:30pm	St. Joseph Church
Monday 9	
6:30pm	Carmen Martinez (RIP) St. Joseph School Teachers (LIV) David Gonzalez (LIV) Fabian Gonzalez (LIV)
Tuesday 10	
8:00am	Francisca Torres (RIP) Agustin Balmaceda (RIP) Graciana Balmaceda (RIP) Connie Recupero (RIP)
6:30pm	Luis Martinez (RIP) Emilia Martinez (RIP) Gino Mauricio Armendariz (RIP) Elena Urias De Lopez (RIP)
Wednesday 11	
8:00am	Martha Anguiano (RIP) Josh Tellman (RIP) James Underwood (LIV) Zacary Underwood (LIV)
6:30pm	Maria Arias (LIV)
Thursday 12	
8:00am	Jan Marie Halphen (LIV) Birthday Sara Lopez (RIP) Felicitas Zermeño (RIP) Connie Recupero (RIP)
Friday 13	
8:00am	Oscar Watson (RIP) Lucy Garcia (LIV) Birthday Jan Marie Halphen (LIV) Birthday Douglas Blathorwick (RIP)
6:30pm	Brando Parada (LIV) Birthday Familia Parada Mancia (LIV) Isaac Terrazas (RIP)



READINGS FOR THE WEEK

- Monday: **The Baptism of the Lord** Is 42:1-4, 6-7 or
Acts 10:34-38; Ps 29:1-4, 3, 9-10; Mt
3:13-17
- Tuesday: Heb 2:5-12; Ps 8:2ab, 5, 6-9; Mk 1:21-28
or Heb 1:1-6 and 2:5-12; Ps 8:2ab, 5, 6-9; Mk 1:14-20 and 1:21-28
- Wednesday: Heb 2:14-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mk 1:29-39
- Thursday: Heb 3:7-14; Ps 95:6-11; Mk 1:40-45
- Friday: **St. Hilary**
Heb 4:1-5, 11; Ps 78:3, 4bc, 6c-8; Mk 2:1-12
- Saturday: **Blessed Virgin Mary** Heb 4:12-16; Ps 19:8-10, 15; Mk 2:13-17
- Sunday: **Second Sunday In Ordinary Time** Is 49:3, 5-6; Ps 40:2, 4, 7-10; 1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34



Society of St. Vincent de Paul

St. Joseph Conference

1150 W. Holt Ave. Pomona, CA 91768 (909) 469-9773

Office Hours: Tuesday 9:00am - 12:00pm

Friday 9:00am - 11:00am

Donation Items

- | | |
|---|--|
| Canned Items | Pantry Items Con't |
| <ul style="list-style-type: none"> • Corn • Tuna • Mixed Vegetables • Peas • Green Beans • Mixed Fruit • Chicken Noodle Soup • Campbell's Soups • Ravioli • Spaghetti and meatballs | <ul style="list-style-type: none"> • Juice (boxed/ family size) • Cereal • Loaf of Bread • Cookies |
| Pantry Items | Hygiene Products & More |
| <ul style="list-style-type: none"> • Cup-a-noodles • Top Ramen • Chips • Boxed non perishable milk • Peanut Butter • Jam/ Jelly • Tortillas • Individual snacks (i.e. trail mix, raisins, fruit cups, etc.) | <ul style="list-style-type: none"> • Toothpaste • Toothbrush • Shampoo • Conditioner • Socks • Toilet Paper • Baby Diapers • Baby Wipes • Lotion • Deodorant |



Please call our office if you have any questions. Thank You for your support.
St. Vincent de Paul Pray for us.





Solemnity Of The Epiphany Of The Lord

January 8

Merry Christmas Brothers and Sisters!

I pray that the light that has appeared in the heavens has arrived in your hearts and your homes, which is Jesus Christ, the Lord. Today, we celebrate the Epiphany. In many countries, today is the celebration of Christmas and gifts are given. The birth of the Christ Child was announced with the appearance of a star and the Wise Men, that came from afar, followed it until they arrived in Bethlehem. The word “*epiphany*” means that something has been revealed. God has revealed Himself and even gentiles have come to discover what has been revealed, God, made into flesh. This epiphany was for the whole world; that is why it was not to the priests, or the learned, or to the powerful that came to discover this good news. It was the shepherds, the out casts, and even those not of the Jewish people, these Magi, that God announced Himself to. In the time of the early Church, three “*epiphanies*” were celebrated as one – The arrival of the Magi to the manger, the Baptism of the Lord, and the Wedding Feast of Cana. We no longer celebrate them as one, but the arrival of the Magi always has its own Sunday in the Christmas Season. Depending what day of the week Christmas falls on determines whether or not the Baptism of the Lord also has its own Sunday celebration. This year the Baptism of the Lord falls tomorrow, January 9th. Every three years we have the gospel of the Wedding Feast of Cana the Sunday after the Baptism of the Lord, as we did last year.

The appearance of the star guided the Magi to the manger in Bethlehem and they came bearing gifts according to how they interpreted the meaning of the star announcing the birth of a new King. They understood, somehow, this baby was God in human flesh. The gifts that they presented gave meaning to what the life of the new born King would be: gold-because He is the King of kings; frankincense-because he would offer sacrifice to the Father as Eternal High Priest; myrrh-because He would be anointed after His sacrifice on the cross. It was the Christ Child that John the Baptist foretold and announced Him when at last He came. As Jesus was baptized in the Jordan River by the Baptist, the voice of God the Father spoke - “You are my beloved Son; with you I am well pleased.” This event fulfilled the purpose of John the Baptist and revealed the identity of the Christ Child that was born in the manger as the Son of God. At the wedding feast at Cana, Jesus performed His first miracle, changing water to wine. The Gospel of John tells us that “Jesus did this as the beginning of his signs at Cana in Galilee and so revealed His glory, and His disciples began to believe in Him.” GLORY TO GOD IN THE HIGHEST, AND ON EARTH PEACE TO PEOPLE OF GOOD WILL.

Merry Christmas,
Fr. Steven Guitron



Solemnidad De La Epifanía Del Señor

8 de Enero

Feliz Navidad Hermanos y Hermanas,

Ruego que la luz que ha aparecido en los cielos haya llegado a sus corazones y a sus hogares. que es Jesucristo, el Señor. Hoy, celebramos la Epifanía. En muchos países, hoy es la celebración de la Navidad y se dan regalos. El nacimiento del Niño Jesús fue anunciado con la aparición de una estrella y los Reyes Magos, que vinieron de lejos, lo siguieron hasta que llegaron a Belén. La palabra “*epifanía*” significa que algo ha sido revelado. Dios se ha revelado a sí mismo e incluso los gentiles han llegado a descubrir lo que ha sido revelado. Dios, hecho carne. Esta epifanía fue para todo el mundo; Por eso no fue a los sacerdotes, o estudiados, o a los poderosos que vinieron a descubrir esta buena noticia. Fueron los pastores, los marginados, e incluso aquellos que no son del pueblo Judío, estos Magos, a los que Dios se anunció. En el tiempo de la Iglesia primitiva, tres “*epifanias*” fueron celebrados como uno solo - La llegada del Magos al pesebre, el Bautismo del Señor, y la Fiesta de Bodas de Cana. Ya no los celebramos como uno solo, pero la llegada de los Reyes Magos siempre tiene su propio domingo en la temporada navideña. Dependiendo de qué día de la semana cae la Navidad determina si el Bautismo del Señor también tiene su propia celebración dominical. Este año el Bautismo del Señor cae mañana, 9 de Enero. Cada tres años tenemos el evangelio de la fiesta de bodas de Cana, el domingo después del Bautismo del Señor, como hicimos el año pasado. La aparición de la estrella guió a los Reyes Magos al pesebre en Belén y vinieron con regalos de acuerdo a cómo interpretaban el significado de la estrella que anunciaba el nacimiento de un nuevo Rey. Ellos entendieron, de alguna manera que, este bebé era Dios en carne humana. Los regalos que presentaron dieron sentido a lo que sería la vida del Rey recién nacido: oro, porque Él es el Rey de reyes; incienso, porque ofrecería sacrificio al Padre como Sumo Sacerdote Eterno; mirra, porque Él sería ungido después de Su sacrificio en la cruz. Fue el Niño Jesús que Juan el Bautista predijo y lo anunció cuando finalmente vino. Como Jesús fue bautizado en el río Jordan por el Bautista, la voz de Dios Padre habló - “Tú eres mi Hijo amado; contigo estoy complacido” Este evento cumplió el propósito de Juan el Bautista y reveló la identidad del Niño Jesús que nació en el pesebre como el Hijo de Dios. En la fiesta de bodas de Caná, Jesús realizó su primer milagro, cambiando el agua a vino. El Evangelio de Juan nos dice que “Jesús hizo esto como el comienzo de sus señales en Caná en Galilea y así reveló su gloria.” GLORIA A DIOS EN LAS ALTURAS Y EN LA TIERRA PAZ A LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD.

Feliz Navidad
Fr. Steven Guitron



SAINT JOSEPH

DUAL LANGUAGE CATHOLIC SCHOOL



Students Learn and Live the Virtues

Saint Joseph Dual Language Catholic School forms young scholars for a future of moral and academic excellence.

Saint Joseph Dual Language Catholic School forma a jóvenes académicos para un futuro de excelencia moral y académica.

**Admissions is underway
for the 2023-2024 School Year!**

Call us or schedule a tour to learn more about our Catholic dual language immersion program.

Llámenos o haga una cita para obtener mas información sobre nuestra programa Católica de doble inmersión lingüística.

(909) 622-3365

www.stjosephschoolpomona.org



Faith Formation Classes are required for Parents with students attending First Year Confirmation, First Year Holy Communion, and First Year RCIC for Children.

All Parishioners are invited.

Nights of Faith Formation
7:15pm -8:30pm Auditorium

January 9th

Topic: Forming your Conscience- Fr. Steven

Enero 10

Tema: Formando la Conciencia- Fr. Everardo

January 23rd

Topic: Sin & Confession- Fr. Steven

Enero 24th

Tema: Pecado y Confesion- Fr. Everardo



Free Fingerprints available on Monday January 23 Noon- 6:30pm in Monsignor English Hall. You must be fingerprinted and Virtus trained to volunteer at St. Joseph Church or School Please call Josie for appointment 909-272-0700

Huellas Dactilares gratuitas disponibles el lunes 23 de enero del mediodía a las 6:30pm en Monseñor English Hall. Debe tomar sus huellas dactilares y Virtus debe estar capacitado para ser voluntario en la Iglesia o Escuela de San José



MASS INTENTIONS GUIDELINES.

Mass intentions are masses that are offered for loved ones, living and deceased. If you are interested in requesting a mass intention, come by the rectory office Two Months in Advance so that we may insure that the name of your loved one will appear in the bulletin and in the petitions during mass. you will be able to offer mass for Two Names only and for the current month and the month after, to give many the opportunity to have masses offered.

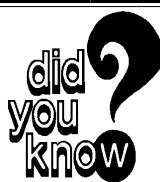
GUIA PARA INTENCIones DE MISA.

Intenciones de Misa son las Misas que se ofrecen por sus seres queridos, vivos o muertos. Si está interesado en solicitar una intención de Misa, venga a la oficina de la rectoría Dos Meses Antes para que podamos asegurarnos de que el nombre de su ser querido aparezca en el boletín y en las peticiones durante la misa, podrá ofrecer intención para dos Nombres solamente por misa y en el presente mes y el siguiente solamente. para dar a muchos la oportunidad de ofrecer misas.



From birth until 6 years old Parents must come to the rectory office to pick up an application, all required documents must be turned in along with the completed application. Baptism date and time will be assign by the Priest.

Desde nacimiento hasta los 6 años Los Padres deben venir a la oficina de la rectoría para obtener una solicitud, todos los documentos requeridos deben entregarse cuando entregue la solicitud. El Sacerdote le asignara el dia y la hora del bautizo.



L.A. Catholics work together to protect children

Did you know that the Archdiocese of Los Angeles requires all staff members, and volunteers who work in any capacity with or around children, the elderly, or people with special needs, to complete the VIRTUS® Protecting God's Children for Adults program? This program helps prevent child sexual abuse by raising awareness among staff and volunteers, and educating them on warning signs of abuse, potentially unsafe or inappropriate scenarios, and how to respond to suspicious behavior. Adults who undergo VIRTUS® training also learn the five steps to help prevent child sexual abuse. For more information, visit <https://lacatholics.org/education-and-training/>.

¿SABIA USTED?

Los católicos de Los Ángeles trabajan juntos para proteger a los niños

¿Sabía que la Arquidiócesis de Los Ángeles requiere que todos los miembros del personal y los voluntarios que trabajan en cualquier capacidad con o cerca de niños, ancianos o personas con necesidades especiales completen el programa de VIRTUS® para adultos, "Protegiendo a los niños de Dios para adultos"? Este programa ayuda a prevenir el abuso sexual infantil creando conciencia entre el personal y los voluntarios, y educándolos sobre las señales de advertencia de abuso, escenarios potencialmente inseguros o inapropiados y cómo responder a un comportamiento sospechoso. Los adultos que reciben capacitación VIRTUS® también aprenden los cinco pasos para ayudar a prevenir el abuso sexual infantil. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/education-and-training/>.

PARISH ADMINISTRATION

Business Manager Brandon Pioroda
Secretary Sylvia Garcia

PARISH ORGANIZATIONS & MINISTRIES

Director of Music – Ning Manahan
Altar Boys Blase Ebner
Lectors – Fr. Steven Guitron
Marriage Coordinators – Jose & Maria Mendoza
Ushers – Adán Lopez
Families in Christ Jesus Community (FCJC) Reggie & Amparito Gatuslao

PROGRAMAS EN ESPAÑOL

Monaguillos – Fr. Steven Guitron
Coordinadora de Boda – Jose y María Mendoza
Coro Adulto Misa de 9:30a.m. – Margarito Elías
Coro Adulto Misa de 12:30p.m. – Andrew Batres
Hora Santa Sacerdotal – Diacono Margarito Barrios
Lectores – Andrés Dimas

OTHER ORGANIZATIONS

Knights of Columbus – James Sanchez
Young Ladies Institute Mimi Loop



To Contact any of the Ministries above, Please call the Rectory Office at 909-629-4101

Also visit our Webpage:
stjosephchurchpomona.org
you can also send us emails:
stjoseph.pomona@outlook.com

Prayer at the Manger: With the Magi

Let your light shine on us, O God,
as the star showed the way
to those who searched for Christ.

Fill us with wisdom;
help us walk in your ways,
now and forever. Amen.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

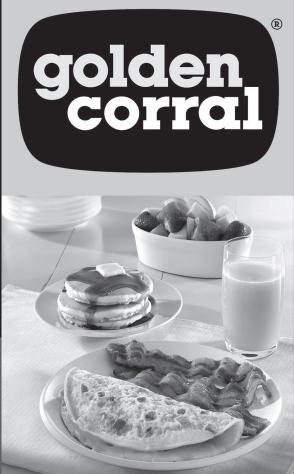
TODD Memorial CHAPEL
 Your Independent Family Owned and
 Operated Funeral Home since 1907
 570 N. Garey Ave., Pomona
(909) 622-1217

\$12.99
 BREAKFAST BUFFET & BEVERAGE

Saturdays & Sundays, 8 AM-11 AM

Offer expires 12/31/22. Good for up to 2 Breakfast Buffets. Dine in only. Tax and gratuity not included. Not valid in combination with any other offer or if copied, transferred or where prohibited. Not valid on holidays. Valid only at the Pomona, CA Golden Corral.

2037 Rancho Valley Dr.
 POMONA, CA 91766
 909-397-0500



Protecting Seniors
 Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608

catholicmatch®
 California



CatholicMatch.com/myCA

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes



Consider
 Remembering
 Your Parish in
 Your Will.

For further information,
 please call the Parish Office.



Mass is included with all our tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
 Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy

Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
 Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com (CST 217990-70)

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



CATHOLIC
 CEMETERIES
 & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

Un ministerio de la Iglesia
 al servicio de los fieles.

Obtenga información sobre nuestras
 11 ubicaciones en los condados de
 Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

CatholicCM.org

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
 Contact VICTORIA QUINN
 today at (800) 231-0805
 quinnv@jpaluch.com

J.S.Paluch
 Company

465850 St Joseph Church

MICHAEL R LOPEZ, M.M.

DRE#02031207

(909)750-1538

Michael.MDRealEstate@gmail.com

www.MichaelsHomeSearch.com

ACTIVE PARISHIONER AND MINISTRY VOLUNTEER

REAL ESTATE HOUND

hound noun \hō̄nd\ to be amazing at something

**Get this
 weekly bulletin
 delivered by
 email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



The Most Complete
 Online National
 Directory of
 Catholic Parishes



Consider
 Remembering
 Your Parish in
 Your Will.

For further information,
 please call the Parish Office.



Mass is included with all our tours

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
 Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy

Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes

www.CatholicCruisesandTours.com (CST 217990-70)

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

WHY IS IT
 A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

FRANTZ CLEANERS

1490 N. Garey Ave.
622-2513
 Corner Orange Grove & Garey
10% Discount
 Dry Cleaning Only
 With this Coupon

POMONA DENTAL GROUP
 DENTISTRY FOR THE ENTIRE FAMILY

Steve S. Lee, D.D.S.
 • CROWNS, BRIDGES • DENTURES, PARTIALS & RELINES
 • EXTRCTIONS • ROOT CANALS • FILLINGS • PREVENTION
 • DENTAL LAB ON PREMISES • NITROUS OXIDE SEDATION
 • COSMETIC DENTISTRY • LASERS
 • CREDIT TERMS: Medi-Cal
 • Insurance Union Members & Families Welcomed
 Mon-Fri 9AM-6PM • Sat 9AM-2PM
 DENTURE REPAIRS WHILE YOU WAIT
 850 Indian Hill Blvd.
 Pomona, CA 91767

626-3541

Se Habla Español

ONE PARISH

Grow in your faith,
 find a Mass, and
 connect with your
 Catholic Community
 with OneParish!



Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month

✓ Police ✓ Fire

✓ Friends/Family

FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS,
 Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
 Nationwide, No Land Line Needed
 EASY Set-up, NO Contract
 24/7 365 Monitoring in the USA

www.jspaluch.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805



Calling All Men!

Come be a part of
a Men's Ministry at
St. Joseph's Catholic Church
~Pomona~

Catholic Men's Fellowship for Faith & Fellowship

First Meeting
Tuesday, January 17, 2023
in Msgr. English Hall
6:45 pm - 9:00 pm
catholicmen.org



**Weekly Stewardship
Corresponsabilidad Semanal**

Please continue to support your church by mailing in your envelopes, we also encourage all parishioners to sign up for Online giving, please go to our website: stjosephchurchpomona.org online giving link: <http://www.osvhub.com>

You may give online or drop off, or mail in your donation.
December 26 - January 1
Collection \$10,562.65
Online \$3,240.13
info not available due to early publication.

PORTUGAL, SPAIN & FRANCE MARIAN SHRINE PIGRIMAGE

13 DAYS: October 17 – 29, 2023



with SPIRITUAL DIRECTOR

FR. STEVEN J. GUTRON



FOR ONLY \$3999 PER PERSON FROM LOS ANGELES

(Air/land tour price is \$3479 plus \$520 government taxes/airline surcharges)

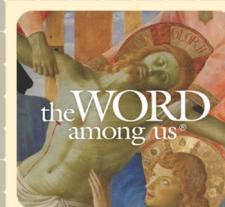
VISITING: LISBON, FATIMA, SALAMANCA, BURGOS, LOURDES,
AVIGNON, LA SALETTE, CHARTRES, LISIEUX & PARIS

*Including: Roundtrip Air from Los Angeles, \$520 government taxes/
airline surcharges, First-Class/Select Hotels,
Most Meals, Comprehensive Sightseeing and much more!!*

FOR A BROCHURE AND MORE INFORMATION CONTACT SYLVIA WARD AT:

Tel: 909-627-8189 OR Email: WARD06@YAHOO.COM

SPACE IS LIMITED AT THIS VERY SPECIAL PRICE!!



Dear Parishioners, you can now obtain a copy of **The Word among us** daily meditations for Catholics at the Rectory office, and the bookstore. We have the English and Spanish version.

Queridos Feligreses, ahora pueden obtener una copia de **La Palabra Entre Nosotros**, meditaciones diarias para católicos en la oficina de la Rectoría y librería. Tenemos la versión en inglés y español.

